

ROZMAITOŚCI *jaworzyńskie*

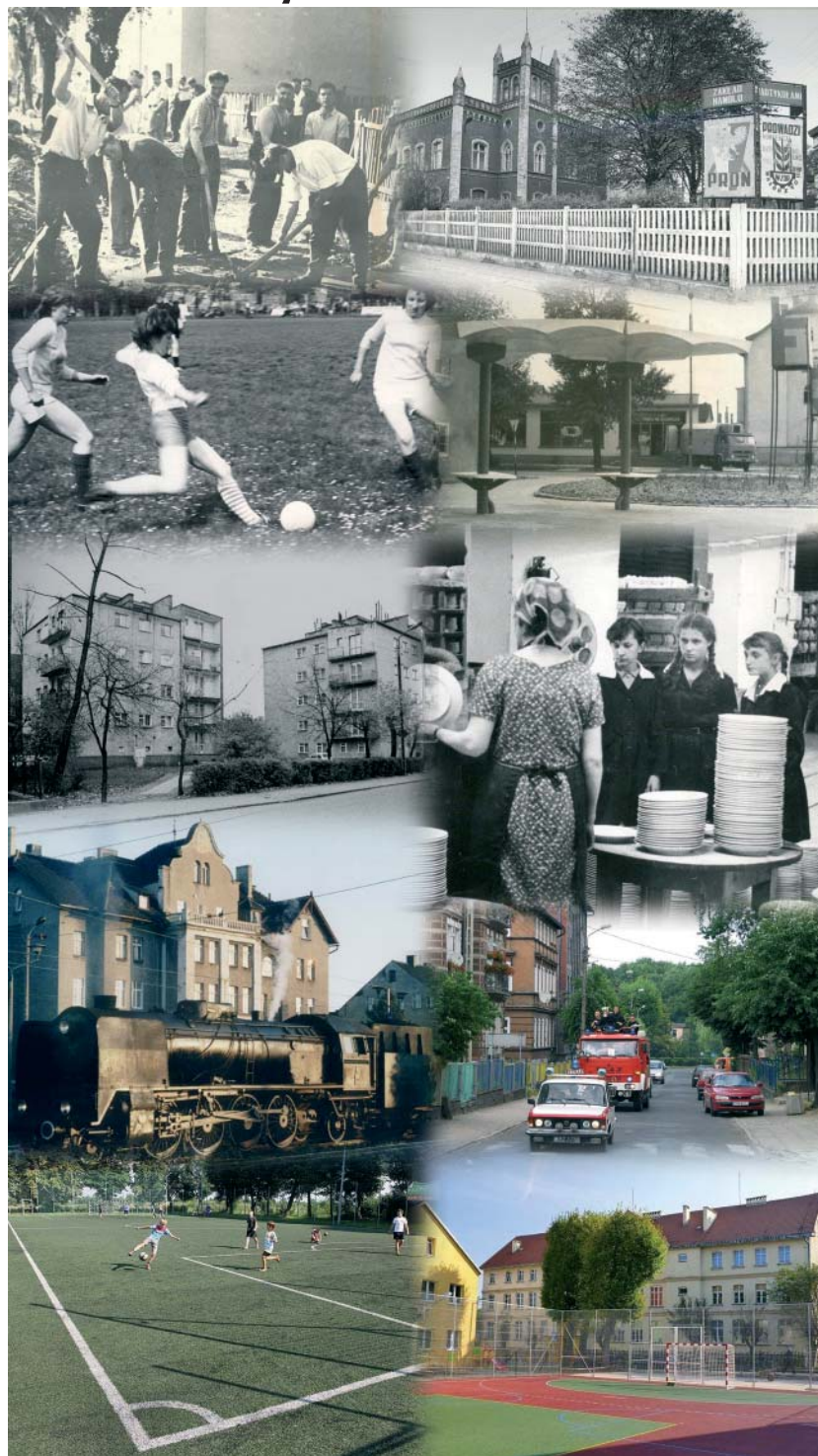


2014

BEZPŁATNA GAZETA SAMORZĄDOWA NR 41

ISSN 2299-7121

60 lat minęło...



Ważna data dla naszych mieszkańców - 13 listopada - 60-lecie nadania praw miejskich Jaworzynie Śląskiej. **Więcej informacji o zbliżającej się rocznicy na stronach 8-9.**

W TYM WYDANIU RJ



Zabytki uratowane - o kolejowym dziedzictwie na stronie 2.



Podsumowanie kadencji w wykonaniu Burmistrza Grzegorza Grzegorzewicza oraz przewodniczącego Rady Miejskiej Artura Nazimka **na stronie 3.**



Wybory samorządowe 2014 - idź, zagłosuj! **Szczegóły na stronach 13-14.**

Ratujemy kolejowe dziedzictwo

Dzięki zaangażowaniu wielu osób, przychylności władz lokalnych i ciężkiej pracy osób współpracujących ze Stowarzyszeniem Miłośników Kolei w Jaworzynie Śląskiej, udało się ocalić życie w niszczące na bocznicach zabytki z dziewiętnastego wieku. Do Jaworzyny Śląskiej sprowadzono unikatowe na skalę kraju, zabytkowe wagony, które członkowie Stowarzyszenia ocalili od zniszczenia i zamierzają podjąć się ich odrestaurowania.

Wagony osobowe z Pokrzywnej pochodzą z lat 1896 i 1920 wy-

produkowane zostały w Prusach. Jak wynika z napisów na pudle wagonów jeszcze w latach 60 były używane do prowadzenia pociągów



> Podnoszenie wagonu stanowiło duże wyzwanie

osobowych w okręgu Nyskim. Pod koniec lat 60-tych na stacji Pokrzywna otwarto Kolejowe Wczasy Wagonowe dla pracowników

PKP. Nasze wagony, jak wynika z relacji mieszkańców Pokrzywnej, służyły jako magazyn pościeli i jako magazyn gospodarczy.

Kiedy przestano organizować wczasy, większość z wagonów została pocięta na złom.

Stan wagonów określa się jako do-

bry, wagony posiadają zdrowy dach pokryty blachą. Większość okien jest oryginalnych z okresu produkcji. Wnętrza wagonów zostały pokryte płytą pilśniową co oznacza, że pod płytą znajduje się oryginalnie zachowane wnętrze. Najstarszy z wagonów prawdopodobnie był wagonem klasy czwartej. Drugi z wagonów posiadał przedział WC oraz przedział sterowania oświetleniem. Wagon posiada jedną ściankę działową druga ze ścianek została wyburzona.

Stowarzyszenie chciałoby podzięko-

wać wszystkim osobom, które pomogły w pozyskaniu wagonów oraz wszystkim tym, którzy przyczynili się do pomyślnego prze-transportowania tego niecodziennego ładunku. Podziękowania kierujemy dla: Burmistrza Gminy Jaworzyna Śląska, Zarządu PKP S.A., Zarządu PKP Cargo S.A., Śląskiego Zakładu Spółki PKP Cargo S.A., PKP PLK S.A. Zakładu Linii Kolejowych w Opolu, Obsługi SPRT IZ Wrocław, OSP w Jarnołtówku, Burmistrza Głucholaz, SKANSKA Polska.

Lukasz Romaniecki,
SMKJ

Nowe chodniki w Milikowicach

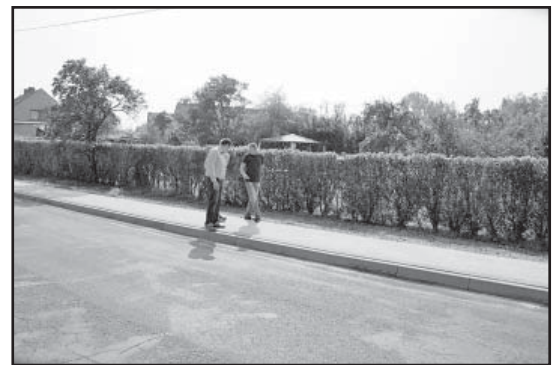
Zakończyła się budowa chodników w Milikowicach przy drogach powiatowych nr 2913D i 2911D. Odbioru ze strony gminy dokonali Burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz oraz Zastępca Burmistrza Marek Zawisza, obecni byli również przedstawiciele władz Powiatu Świdnickiego oraz sołectwa

Milikowice.

W ramach zakończonych prac ułożone zostało prawie 1400 m chodnika, w obrębie skrzyżowania na Komorów/Morzeszów powstało nowe przejście dla pieszych, które ułatwi pieszym dojście do cmentarza. Całość prac wykonała firma Jerzy Stelmach „BUD-BRUK” z Pastuchowa.

Koszt budowy chodników w Milikowicach to 394 775,46 zł., z czego część kwoty gmina pozyskała z PROW 2007-2013 w ramach „Odnowy wsi”.

W przeciągu dwóch lat na terenie naszej gminy dzięki współpracy Gminy Jaworzyna Śląska i Powiatu Świdnickiego oraz środków z PROW, wy-



> W Milikowicach wybudowano blisko 1,5 km chodników

budowano łącznie 3,24 km chodników we wsi Pasieczna, Czechy, Sta-

ry Jaworów i Milikowice, za łączną kwotę 1 347 047,12 zł.

Stawiamy na zdrową żywność

W Szkole Podstawowej w Pastuchowie miniony tydzień upłynął pod znakiem zdrowej żywności i zdrowego trybu życia. Nauczyciele i rodzice zwarli szyki, aby nauczyć dzieci, które produkty są wartościowe dla naszego zdrowia oraz jak należy kompletować codzienny jadłospis, aby być zdrowym.

Akcja „Tydzień Zdrowego Odżywiania” rozpoczęła się od

pogadaniek na lekcjach i ogłoszenia konkursu na najlepszy jadłospis. Potem za sprawą Pani dietetyk Agnieszki Podgórskiej, rodzice mogli wzbogacić swoją wiedzę na temat zdrowych posiłków. Młodzi uczniowie przy pomocy swoich pań stworzyli kolorowe plakaty promujące zasady zdrowego odżywiania, a wszyscy zadbał o to, aby w klasach i na koryta-



> Stół z zdrowym jedzeniem cieszył się ogromnym zainteresowaniem

zach zawiśły ciekawe gazetki tematyczne. Kulminacją obchodów „Tygodnia Zdrowe-

go Odżywiania” był smaczny, kolorowy i oczywiście zdrowy posiłek dla wszystkich

dzieci przygotowany z produktów przyniesionych przez nauczycieli. Swoją wkład w to wydarzenie miała piekarnia A. J. Wychowanek, dzięki której na naszym stole znalazł się smaczny chleb.

Mamy nadzieję, że Tydzień Zdrowego Odżywiania zainspiruje wszystkich do pozytywnych zmian w codziennym jadłospisie.

A. Szkudniewska

Szanowni Państwo,

Dobiega końca kolejna kadencja władz samorządowych. Dlatego czujemy się zobowiązani do przedstawienia sprawozdania z naszej czteroletniej pracy. Miniony czas były okresem rozwo-

ju Naszej Gminy. W większości udało się zrealizować zakładane plany. Wspólnym wysiłkiem zadbałmy o to, by Gmina Jaworzyna Śląska stała się miejscem przyjaznym Mieszkańcom. Przeprowadzonych zostało wiele inwestycji.

Dbaliśmy o wspólne bezpieczeństwo. Rozwijaliśmy gminną bazę oświatową. Remont przeszła gminna przychodnia zdrowia. Za pośrednictwem Rozmaitości Jaworzyńskich przedstawiamy Państwu efekty naszej pracy. To co udało się

nam osiągnąć to efekt decyzji podejmowanych wspólnie przez Burmistrza i Radę Miejską. Nie byłoby to możliwe gdyby nie praca wielu osób w tym Pracowników Urzędu

Miejskiego na czele z Zastępcą Burmistrza Markiem Zawiszą, dyrektorów oraz pracowników jednostek organizacyjnych, a także sołtysów.

Burmistrz
Grzegorz Grzegorzewicz

Przewodniczący
Rady Miejskiej
Artur Nazimek



> Obiekt wielofunkcyjny na stadionie miejskim



> Wspieranie aktywności sołectw



> Nowoczesna baza oświatowa - pracownia w Szkole Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej



> Bezpieczeństwo - zakup samochodu dla OSP Bolesławice



> Przeprowadzenie scalenia gruntów w Milikowicach



> Troska o pamięć i tożsamość



> Świetlica wiejska w Pastuchowie



> Szatnia sportowa w Nowicach



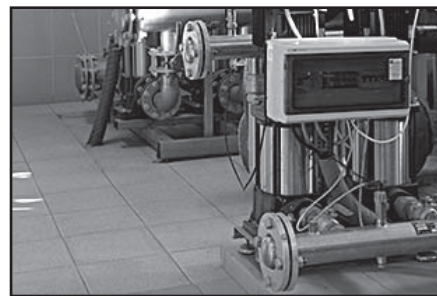
> Budowa chodników w mieście i na wioskach



> Sport masowy dzieci i dorosłych



> Intergracja mieszkańców



> Budowa sieci wodociągowej



> Współdziałanie ze wspólnotami mieszkaniowymi w remontach budynków



> Efektywna współpraca z innymi podmiotami - remont dworca kolejowego



> Bezpieczeństwo - budowa remizy strażackiej w Jaworzynie Śląskiej

Ireneusz Besser, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Prze- wodniczący Komisji Budżetu i Finansów

Dobiega końca kadencja Rady Miejskiej 2010-2014r. Trzeba stwierdzić, iż nie była to kadencja łatwa. Dofinansowanie z budżetu państwa zostało zmniejszone, ograniczane zostały subwencje oraz inne dotacje dla gminy. Dochody własne gminy z uwagi na panujący kryzys malały. Niestety te problemy do tego problemu Naszych lokalnych przedsiębiorców unie-

możliwiły realizację tak oczekiwanych inwestycji jak kanalizacja w mieście, budowa hali sportowej przy gimnazjum. Z drugiej zaś strony, w ramach tych niewielkich środków własnych, a także pozyskanych z zewnątrz – staraliśmy się realizować plan zrównoważonego rozwoju.

Oświata – to budowa nowoczesnego szkolnego boiska przy szkole podstawowej w Starym Jaworowie, wielofunkcyjnej Sali sportowej przy szkole podstawowej w Pastuchowie. Wykona-

ne zostały remonty w Gimnazjum i Szkole podstawowej, pozyskano już środki finansowe na wymianę instalacji elektrycznej dla szkoły w Jaworzynie Śląskiej.

Sport – wykonana została budowa nowych szatni dla sportowców przy stadionie w Jaworzynie Śląskiej oraz Nowicach.

Ochrona Zdrowia – nadal Samorząd wspiera finansowo gabinet rehabilitacyjny, którego nie chce finansować NFZ, wykonany został remont rejestracji pacjentów

Straż Pożarna –

mając na uwadze podniesienie bezpieczeństwa mieszkańców, dofinansowano zakup dwóch samochodów dla Straży w Bolesławicach oraz Piotrowicach, dokonano generalny remont samochodu straży w Jaworzynie Śląskiej.

Budowa remizy strażackiej w Jaworzynie Śląskiej wreszcie nabrała tempa i mam nadzieję, iż w następnym 2015r zostanie ukończona.

Infrastruktura – powstały nowe chodniki w wielu miejscach naszej gminy m.in. przy

ul. Kościelnej, Westerplatte, Kościuszki, w Milikowicach, Czechach, Pastuchowie. Bardzo dużo zostało również wyremontowanych.

Podsumowując: trzeba przyznać, że nie udało się wykonać tych wielkich inwestycji, dla których wsparcie z zewnątrz jest konieczne, ale te mniejsze, które były oczekiwane przez mieszkańców od wielu lat – staraliśmy się zrealizować.

Łukasz Czajkowski, Radny Rady Miejskiej w Jaworzynie Śląskiej 2011-2014.

Ostatnie cztery lata to lata ciężkiej pracy i wielu zmian w naszym najbliższym otoczeniu. Modernizacja szkół, przedszkola i przychodni zdrowia, rozbudowa sieci wodociągowej, modernizacja ulic i chodników w mieście oraz w poszczególnych sołectwach, rozbudowa infrastruktury sportowej, zarówno w mieście, jak i na terenach

wiejskich – to tylko niektóre z obszarów, w ramach których poczyniono wiele inwestycji.

Zmiany w naszej Gminie widać gołym okiem. W minionych czterech latach napotykał się na nie spodziewane i trudne sytuacje, które potrafił się przemienić w sukces. Po wielkim pożarze zbudowaliśmy na Stadionie Miejskim obiekt wielofunkcyjny, który służy nie tylko sportowcom, ale społeczności całej gminy.

Po latach przestoju finalizujemy kolejny etap budowy remizy strażackiej w Jaworzynie Śląskiej.

Jednak przed Gminą stoją kolejne wyzwania i olbrzymie możliwości rozwojowe jakie niesie nowa perspektywa finansowa Unii Europejskiej na lata 2014-2020.

Za pośrednictwem Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych w ramach Aglomeracji Wałbrzyskiej Gmina ma szansę pozyskać

olbrzymie środki na dofinansowanie klubowych inwestycji dla jej mieszkańców. Możliwości jakie dają zewnętrzne źródła finansowania z pewnością przyczynią się do poprawy stanu bezpieczeństwa na terenie naszej Gminy, rozbudowy i modernizacji infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, budowy i modernizacji obiektów użyteczności publicznej, rewitalizacji gminnych cmentarzy komunalnych oraz

terenów zielonych na terenie miasta, a także stworzenia nowych miejsc spędzania wolnego czasu.

Pragnę podziękować wszystkim mieszkańcom za współpracę i wsparcie w działaniach na rzecz rozwoju naszej Gminy. Życzę wszystkim, aby kolejne lata były okresem dalszego rozwoju, z korzyścią dla wszystkich mieszkańców.

Jan Dochniak, Radny Rady Miejskiej w Jaworzynie Śląskiej 2011-2014.

Mijającą kadencję Rady Miejskiej mogę określić jako trudną, ze

względem na potrzeby mieszkańców i ograniczone środki budżetowe. Mimo to zostało zrealizowanych wiele zadań, które zaistniały dzięki kompromi-

som zawartym między Radą, a Burmistrzem oraz w samej Radzie.

Mogę przypomnieć niektóre zadania, jak np.: na osiedlu przy ul. Spółdzielczej – wyko-

nanie instalacji wodnej, gazowej, czy energetycznej. Przy ulicy Wolności – oczekiwana od lat przez mieszkańców wymiana wodociągu oraz wykonanie

chodnika, który zapewni bezpieczne poruszanie się pieszych.

Antoni Szewczyk, Radny Rady Miejskiej w Jaworzynie Śląskiej 2011-2014.

Szanowny Państwo! W mijającej kadencji przyczyniłem się wraz z aktualnymi radnymi do wybudowania i wyposażenia

obiektu wielofunkcyjnego-szatni na Stadionie Miejskim, z którego korzystają sportowcy i mieszkańcy naszej pięknej gminy. Również wkrótce zostanie zakończona budowa i oddana do użytku remiza strażacka dla

druhów OSP Jaworzyna Śląska. Jako radny promowałem tereny rekreacyjne naszego miasta na Dolnym Śląsku i w Polsce. Dbałem również o infrastrukturę drogową i estetykę otoczenia. Jestem pewien, że kilkadziesiąt

interpelacji i wniosków, które zgłosiłem przyczyniły się do poprawy infrastruktury miasta i gminy oraz polepszyły warunki życia i opieki nad ludźmi starszymi, bezrobotnymi i borykającymi się z innymi problemami. Jestem

dumny z moich wychowanków, którzy odnosili liczne sukcesy kolarskie na arenie dolnośląskiej i ogólnopolskiej.

Wrześniowe pikniki

W sobotę, 27 września br. Stadion Miejski Jaworzynie Śląskiej należał do dzieci ze świetlic środowiskowych z naszej gminy. Frekwencja, podobnie jak pogoda dopisała. We wspólnej zabawie wzięło udział około 150 uczestników.

Organizatorem Pikniku „Pożegnanie Lata 2014” była Gmina Jaworzyna Śl., Młodzieżowa Rada Miejska z Jaworzyny Śl. oraz Fundacja na Rzecz Wspierania Osób Potrzebujących „Integracja” z Jaworzyny Śl.

Na dzieci i młodzież z całej Gminy czekało wiele atrakcji – malowanie twarzy, puszczenie baniek mydlanych, kąciek plastyczny, konkursy, gry i zabawy sportowe, które pozwoliły na współdziałanie drużyn i wzbudziły ducha sportowej rywalizacji między poszczególnymi świetlicami środowiskowymi. W trakcie imprezy odbyło się spotkanie z ratownikiem medycznym oraz prowadzona została również rozmowa na temat udzielania pierwszej pomocy. Do dzieci przybyli również policjanci, którzy zwrócili uwagę, no to, jak dbać o własne bezpieczeństwo. Niezawodni również okazali się strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej z Jaworzyny Śl., którzy zorganizowali profesjonalny pokaz pierwszej pomocy. W trakcie zabawy na stadionie pojawili się motocykliści ze swoimi pięknymi maszynami. Każde dziecko mogło sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie.

Piknik był świetną okazją do pożegnania lata, przywitania nowego roku szkolnego oraz aktywnego spędzania wolnego czasu. W trakcie imprezy dzieci mogły skosztować kiełbaski z grilla. Na koniec Pikniku zwycięzcy poszczególnych konkursów zostali obdarowani nagrodami.

I miejsce zajęła świetlica środowiskowa z Jaworzyny Śl., **II miejsce** Witków, **III miejsce** Piotrowice, **IV miejsce** Pasieczna.



> Komisarz Lew wziął udział w pikniku

Pozostali uczestnicy otrzymali słodkości. Każda świetlica dostała również nagrody, które wręcone zostały przez Pana Burmistrza Grzegorza Grzegorzewicza (nagrody zostały ufundowane przez Gminę Jaworzyna Śl., Młodzieżową Radę Miejską z Jaworzyny Śl. oraz Fundację na Rzecz Wspierania Osób Potrzebujących „INTEGRACJA” z Jaworzyny Śl.).

Podziękowania należą się Panu Sebastianowi Grajaszkowi, Pani Dagmarze Wyłub, Radzie Młodzieżowej z Jaworzyny Śl. oraz Fundacji na Rzecz Wspierania Osób Potrzebujących „INTEGRACJA” za pomoc podczas Pikniku. Nie zapominamy również

o sponsorach bo bez nich trudno byłoby zorganizować takie przedsięwzięcie, a w szczególności byli nimi: Państwo Anna i Jacek Wychowankowie, Pan Tomasz Mojsa oraz pracownicy stacji paliw w Nowym Jaworowie.

Następny dzień należał do seniorów, którzy bawili się na swoim pikniku integracyjnym. Jego organizatorem był Zarząd Rejonowy PZERiI w Jaworzynie Śląskiej. Z zaproszenia do udziału

w zabawie skorzystały również osoby niepełnosprawne. Oprócz części rozrywkowej w trakcie spotkania osoby niepełnosprawne i ich rodziny mogły skorzystać z szerokiej informacji udzielanej przez Dyrektora PCPR – panią Beatę Galewską, Kierownika oddziału ZUS w Świdnicy – panią Dorotę Kamińską, Kierownika MOPS – panią Elżbietę Pawlik a także zapoznać się z działalnością Fundacji „Integracja” i „Spichlerz Kultury” działających na naszym terenie i oferujących różne formy pomocy osobom niepełnosprawnym oraz możliwości spędzenia przez seniorów wolnego czasu. Z działalnością Warsztatów Terapii Zajęciowej z

Mokreszowa, Polskiego Stowarzyszenia Na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – koło w Świdnicy zapoznała uczestników pani Jadwiga Roniewska-Ciupiak – kierownik warsztatów. Uczestnicy pikniku mogli skorzystać z warsztatów terapeutycznych prowadzonych przez terapeutów z Fundacji „Spichlerz Kultury” oraz panią Annę Sochocką prowadzącą zajęcia w Klubie Seniora w Jaworzynie Śląskiej.

Atrakcją artystyczną pikniku był występ zespołu „Cicha Woda” z Udanina. Nasi seniorzy członkowie Zespołu Jaworznianie i grupa taneczno-kabaretowa z Klubu Seniora udowodnili, że w każdym wieku, przy każdym stopniu niepełnosprawności można śpiewać, tańczyć, być aktywnym, wyjść z domu i nie bać się starości. Gospodarze imprezy częstowali zebranych słodyczami oraz ciepłym posiłkiem.

Swoją obecnością uświetnili piknik – Starosta Powiatu Świdnickiego Pan Zygmunt Worsa, Przewodniczący Rady Powiatu Pan Krzysztof Sołtys, Burmistrz Jaworzyny Śląskiej Pan Grzegorz Grzegorzewicz oraz

Z-ca Burmistrza Pan Marek Zawisza, Prezes ZPS Karolina Pan Andrzej Miszczak a także radni miasta i gminy Jaworzyna Śląska.

Zarząd Rejonowy PZERiI w Jaworzynie Śląskiej składa serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji

- panu Grzegorzowi Grzegorzewiczowi Burmistrzowi Jaworzyny Śląskiej za udostępnienie transportu,

- panu Sylwestrowi Bartczakowi Dyrektorowi SOKiBP oraz jego pracownikom SOKiBP, za obsługę nagłośnienia - wykonanie zaproszeń i rozplakatowanie informacji,

- pani Teresie Gawron - Dyrektor Szkoły Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej oraz uczniom szkoły, za kolportaż zaproszeń,

- wolontariuszom z Młodzieżowej Rady Miejskiej i Pani Dagmarze Wyłub oraz Panu Sebastianowi Grajaszkowi za pomoc w organizacji pikniku,

- wolontariuszom z Fundacji „Spichlerz Kultury” za prowadzenie warsztatów plastycznych,

- Panu Łukaszowi Czajkowskiemu i Antoniemu Szewczykowi za udostępnienie pomieszczeń dla zespołów.



> Wspólne zabawy na świeżym powietrzu przyniosły wiele radości

Spotkanie z Andersenem

W środę, 8 października obiekt na jaworzyńskim stadionie odwiedziły postacie z baśni Hansa Christiana Andersena. Tematem tegorocznego Pleneru Literackiego, organizowanego przez Samorządowy Ośrodek Kultury i Bibliotekę Publiczną była bowiem twórczość jednego z najbardziej znanych autorów baśni. Uczniowie klas 0, 1 i 3 ze Szkoły Podstawowej

wspólnie uczestniczyli w zabawie i konkursach przygotowanych przez animatorów z Centrum Twórczej Zabawy „Ale Heca!”. Dzieci wzięły udział w konkurencjach związanych z konkretnymi baśniami np. „Wyścigi sań Królowej Śniegu”, „Podawanie ziarenka grochu”, „Projektowanie cesarskich szat”. Najwięcej radości przyniosła „Sztafeta w butach Kaja i Gerdy”, w której każdy miał do

pokonania wyznaczoną trasę w ogromnych czerwonych butach. Finałowym zadaniem był „Turniej Małego Omnibusa” sprawdzający wiedzę dotyczącą twórczości bajkopisarza. Uczestnicy spotkania wykazali się nie tylko wiedzą teoretyczną, ale także umiejętnościami wokalnymi i tanecznymi. Nad bezpieczeństwem dzieci czuwały również panie bibliotekarki i nauczycielki poszczególnych klas. Po wyczerpującej zabawie każdy uczestnik pleneru otrzymał dyplom, książeczkę z lamigłówkami oraz plaketkę promującą imprezę, nie zabrakło też słodkich upominków.



> Na spotkaniu z Andersenem nie zabrakło ciekawych zabaw

Święto Edukacji Narodowej w Pastuchowie

We wtorek, 14 października 2014 roku Dzień Edukacji Narodowej obchodzono również w szkole w Pastuchowie. W tym szczególnym dniu uczniowie klas pierwszych zostali pasowani na uczniów Szkoły

Podstawowej im. Św. Mikołaja w Pastuchowie przez Pana Marka Zawiszę – zastępcę burmistrza Jaworzyny Śl. oraz Panią dyrektorkę Małgorzatę Adamowicz. Pierwszoklasiści złożyli też ślubowanie, że zawsze będą strzegli

honoru i dobrego imienia szkoły.

By godnie uczcić ten dzień, uczniowie klasy I-III, pod opieką pań: Haliny Płaty, Katarzyny Gradowicz i Doroty Kaszubowskiej, przygotowali krótką, ale niezwykle ciekawą część artystyczną. W wierszach i piosenkach udowodnili, że znają zasady obowiązujące w szkole i potrafią je respektować. Za swój występ otrzymali gromkie brawa oraz upominki.



> Pasowanie na pierwszaka

Lekcja w Krzyżowej

W piątek, 12 września, grupa uczniów Gimnazjum nr 1 w Jaworzynie Śląskiej wzięła udział w konferencji, zorganizowanej przez MDSM „Krzyżowa” dla młodzieży Powiatu Świdnickiego, z przedstawicielem Landtagu Niedersachsen, rządu Dolnej Saksonii, panem Klausem Peterem Bachmanem. Polityk zajmuje stanowisko wiceprzewodniczącego Landtagu, jest również posłem Bundestagu.

W spotkaniu tym oprócz naszych uczniów uczestniczyła również młodzież z I LO w Świdnicy. Organizator spotkania oprowadził uczniów po Krzyżowej i przybliżył historyczne znaczenie tego miejsca. Niemiecki polityk podczas

Uczniowie zadawali politykowi pytania dotyczące nie tylko jego stosunku do sytuacji na wschodzie, ale również bardziej prywatne, np. co sądzi o naszym kraju. Pan Bachman jako przedstawiciel pokolenia powojennego wyraził szacunek i podziw wobec naszego narodu za dokonania polityczne i gospodarcze po przełomie w roku 1989. Postrzega on Polskę jako kraj pełen uroku, gościnny i ceni polską kuchnię. Chętnie przyjeżdża na Dolny Śląsk, skąd pochodziła jego matka.

W swoich wypowiedziach przybliżył również land Dolnej Saksonii ze stolicą w Hanowerze. Powiedział, że duży procent społeczeństwa tego re-



> Goście lekcji w Krzyżowej

konferencji nawiązywał do szczególności tego miejsca, w którym dochodzi do dialogu pomiędzy przedstawicielami różnych narodów, kultur, wyznań, poglądów politycznych i światopoglądów. Głównym tematem konferencji była obecna sytuacja polityczna na świecie, a przede wszystkim na Ukrainie.

gionu ma swoje korzenie na Dolnym Śląsku. Polityk apelował do młodzieży, aby bardziej interesowała się polityką po to, by mieć wpływ na otaczającą nas rzeczywistość, a także na przyszłą sytuację na świecie. Spotkanie było bardzo interesujące i stanowiło cenną lekcję WOS-u, historii i j. niemieckiego.

Uczniowie z Bawarii w jaworzyńskim gimnazjum

W dniach od 13 do 18 października Gimnazjum w Jaworzynie Śl. gościło grupę 26 uczniów ze szkoły partnerskiej z Markt Pffeffenhausen. Młodzież przybyła z Bawarii wraz z Panią dyrektorem Gabriele Lechner i wicedyrektorem Klausem Wernerem. Głównym celem tegorocznej wymiany był wspólny projekt „Niemiecki ruch oporu w czasie II wojny światowej” autorstwa dyrektorów Gabriele Lechner i Krzysztofa Sołtysa. Projekt został sfinansowany przez Fundację Polsko Niemiecką Wymianę Młodzieży „Jugendwerk” i sponsorów niemieckich. W ramach założeń projektu grupa 10 uczniów z Niemiec przebywała w domach jaworzyńskich gimnazjalistów a pozostali nocowali w schronisku młodzieżowym w Świdnicy.

Tydzień spędzony na wspólnych wycieczkach w piękne rejony Dolnego Śląska upły-

nął w miłej atmosferze. Nasi goście zwiedzili Jaworzynę Śl., a w niej: Muzeum Kolejnictwa, Urząd Miejski oraz Fabrykę Porcelany „Karolina”. W tym samym dniu pobytu odbyli wycieczkę do Świdnicy, gdzie mieli okazję zobaczyć Kościół Pokoju, Świdnicki Rynek, a także wejść na Wieżę Ratuszową i obejrzeć z tarasu widokowego panoramę miasta.

W kolejnym dniu uczniowie zaprzyjżnionych szkół wzięli udział w warsztatach w Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży w Krzyżowej, gdzie oprócz zajęć integracyjnych, podczas których wzajemnie uczyli się języków i przekazywali sobie wiedzę na temat swoich ojczystych krajów, poznali historię rodziny von Moltke oraz niemieckiego ruchu oporu. Warsztaty zakończyły się ogniskiem.

Niezapomniana była też wycieczka do Wrocławia. Jej uczest-

nicy mieli okazję wejść na 49-te piętro Sky Tower, następnie wraz z przewodnikiem zwiedzić zabytki Starego Miasta, Ostrów Tumski, Rynek Wrocławski, a na koniec odwiedzić galerię handlową „Arkady”. W ostatnim dniu pobytu uczniowie z Niemiec zwiedzili Muzeum w Gross Rosen. Wieczorem odbyło się uroczyste podsumowanie wymiany, na którym obecni byli m. in. przedstawiciele władz gminnych: burmistrz Jaworzyny Śl., p. Grzegorz Grzegorzewicz oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, p. Ireneusz Besser. Wieczorek pożegnalny zorganizowany przez szkołę z pomocą rodziców uczniów biorących udział w wymianie przebiegał w wesołej i przyjaznej atmosferze. Wszyscy podkreślali znaczenie takich międzynarodowych spotkań w budowaniu wzajemnej przyjaźni między narodami.



> W trakcie pobytu uczniowie z Pffeffenhausen zwiedzili m.in. Zakład Produkcji Porcelany w Jaworzynie Śląskiej

Dyrekcja Gimnazjum pragnie serdecznie podziękować: wszystkim rodzicom, którzy gościli dzieci niemieckie w swoich domach, nauczycielom i pracownikom gimnazjum, bez zaangażowania których nie można byłoby zrealizować wymiany uczniowskiej. Szczególne podziękowania kierujemy do: Pana Burmistrza Grzegorza Grzegorzewicza, Pana Prezesa ZPS Karolina Andrzej Miszczaka, prze-

wodniczącego NSZZ Solidarność przy ZPS Karolina Ireneusza Bessera, Pani Katarzyny Śmigas, Pani Katarzyny Szczerbińskiej z Muzeum Techniki, Pana Rafała Borkowskiego dyrektora Fundacji „Krzyżowa”.

W przyszłym roku wymiana uczniowska odbędzie się w naszym mieście partnerskim Markt-Pffeffenhausen.

Barbara Dzikowska -
koordynator wymiany

60 rocznica nadania praw miejskich Jaworzynie Śląskiej to doskonała okazja do zorganizowania kolejnej Gry Miejskiej, tym razem osadzonej w klimatach PRL'u. Puste półki w sklepach i długie kolejki przed nimi, czyny społeczne, partyjna propaganda, gumy „Turbo”, czerwona oranżada w butelkach lub z saturatora i szary papier toaletowy to tylko kilka z elementów poprzedniego ustroju. Pamiętamy także o tym, że komunizm w Polsce miał swoje bardzo ciemne, krwawe i brudne strony.

Jest to jednak okres, który stał się historią naszego małego miasteczka i gminy. Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna proponuje dzieciom i młodzieży przeniesienie się kilkadziesiąt lat wstecz, kiedy jakże prawdziwe było powiedzenie „Chcesz cukierka? Idź do Gierka! Gierek ma, to ci da!”.

Oprócz zabawy przy rozwiązywaniu zadań, które przygotowano dla uczestników Gry Miejskiej, będzie to także ciekawy eksperyment. Dzieci i młodzież znają codzienne realia życia w komunistycznym ustroju głównie z opowieści dorosłych.

Jesteśmy ciekawi, jak odnajdą się w nieco innej rzeczywistości.

Zgłoszenia chętnych do Gry Miejskiej przyjmowane są w Bibliotece Publicznej w Jaworzynie Śląskiej, a sama zabawa zostanie rozegrana 12 listopada 2014 r. (środa).



A Ty zapisałeś się już do udziału w Grze Miejskiej?

60 lat minęło

13 listopada 2014 r. wszyscy mieszkańcy naszej gminy obchodzą ważną rocznicę.



To właśnie w tym dniu mija 60 lat, odkąd weszło w życie Rozporządzenie Rady Ministrów z 7 października 1954 r. o nadaniu Jaworzynie Śląskiej praw miejskich. Pan Eugeniusz Gibała otrzymał nominację na Przewodniczącego Miejskiej

Radę Jaworzyny Śląskiej 60 lat temu?

W Jaworzynie Śląskiej nie było chodni-

w w Nowym Jaworowie do końca miasta w kierunku Czech, czyli dzisiejszymi ulicami 1 Maja oraz Wolności. Chodniki w Jaworzynie pojawiły się dopiero w kolejnym dziesięcioleciu. Największymi pracodawcami były fabryka porcelany, która w 1954 roku przyjęła nazwę ZPS „Karolina” oraz kolej i gorzelnia. Duża część mieszkańców Gminy pracowała



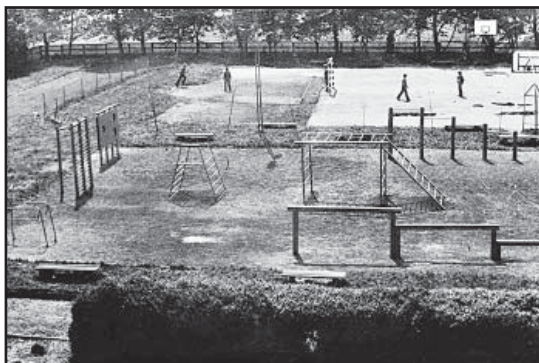
Rady Narodowej w Jaworzynie Śląskiej, a gmina z wiejskiej stała się miejsko-wiejską. Na placu przy Urzędzie Miejskim odbyła się duża impreza z tej okazji. Razem z Jaworzyną Śląską tego dnia prawa miejskie otrzymały takie miejscowości jak: Brzeg Dolny, Dęblin, Luboń, Niedobczyce, Pionki, Pszów, Radlin, Rumia, Strzemieszyce Wielkie, Świdnik oraz Żarów.

Zapraszamy Państwa do podróży w czasie. Jak wygląda-

ków, nawierzchnia ulic wysypana była żwirem. Przez miasto przechodziła tylko jedna droga wybrukowana kostką, tak zwanymi „kocimi łbami”. Ciągnęła się ona od skrzyżowania

w państwowych gospodarstwach rolnych. W Jaworzynie Śląskiej była jedna szkoła – przy ulicy Mickiewicza. Ośrodek Zdrowia znajdował się przy ulicy Słowackiego. W Jaworzynie Śląskiej funkcjonowała łazienka kolejowa, z której mieszkańcy mogli skorzystać nieodpłatnie. Było to ważne miejsce, gdyż niewiele mieszkań posiadało w tamtych czasach łazienki.

Jakie wydarzenia zapadły w pamięć i jakie problemy trapiły



mieszkańców Jaworzyny Śląskiej w 1954 roku i towarzyszącej mu dekadzie?

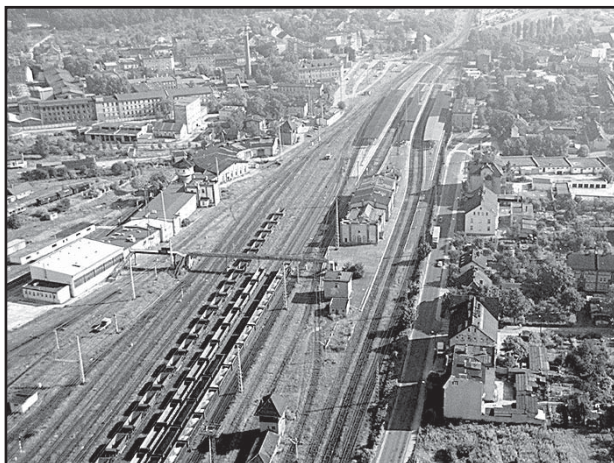
- 1 kwietnia 1950 roku odbył się pierwszy seans w nowym kinie wiejskim w Jaworzynie Śląskiej.

- W tym samym roku zakończył się tak-

że kurs dla analfabetów, prowadzony przez nauczycielki miejscowej szkoły. Świadectwa ukończenia szkoły podstawowej w zakresie czytania i pisania otrzymało 20 osób.

- W dworcowej poczekalni na stacji kolejowej panowały





egipskie ciemności – podróżni czekający na swój pociąg nie mogli nawet przeczytać gazet.

• Członkowie Koła Sportowego „Ko-

lejarz” w czynie społecznym wybudowali boisko sportowe, które oddano do użytku 12 września 1954 r., z okazji Dnia Kolejarza. Z tej okazji zorganiz-

owano zawody sportowe.

• W służbie zdrowia nie było wesoło. Zatrudniająca jedynie dwóch lekarzy przychodnia rejonowa była czynna w godzinach od 8:00 do 12:00, a pracujący w niej felczer nie był w stanie obsłużyć wszystkich pacjentów. Do Jaworzyny Śląskiej przybył kolejowy wagon rentgenowski, w którym prześwietlono około 80% pracowników kolei.

• Do kraju, także do Jaworzyny Śląskiej napływają repatrianci ze wschodu. Pracownicy kolei zebrali dla nich 913 złotych.

• W Jaworzynie funkcjonuje Biblioteka Publiczna, która zarejestrowała 380 czytel-



ników. Zbiory biblioteczne wynoszą 1300 tomów.

• W latach 1954-1963 rodzi się dużo dzieci. Zanotowano aż 2440 urodzeń. Mieszkańcy gminy chętnie

zawierają małżeństwa - zawarto ich 819.

Informacje pochodzą z Kroniki Gminy Jaworzyna Śląska.



PROGRAM OBCHODÓW 60-LECIA NADANIA PRAW MIEJSKICH

7 listopada 2014 r.

II Turniej Wiedzy o Gminie Jaworzyna Śląska godz. 9:30, Samorządowy Ośrodek Kultury i Biblioteka Publiczna w Jaworzynie Śląskiej Turniej z udziałem reprezentacji Szkół Podstawowych z terenu Gminy Jaworzyna Śląska.

9 listopada 2014 r.

Msza Święta w intencji mieszkańców Gminy Jaworzyna Śląska godz. 11:00, Kościół parafialny pw. Św. Józefa Oblubieńca NMP

Uroczysta Sesja Rady Miejskiej - godz. 12:30, sala konferencyjna na Stadionie Miejskim, ul. Sportowa 1

Program artystyczny od godz. 13:20 - 16:45, sala konferencyjna na Stadionie Miejskim, ul. Sportowa 1

Występy dzieci i młodzieży z Przedszkola Samorządowego im. „Chatka Puchatka”, SP w Jaworzynie Śląskiej, SP w Starym Jaworowie, SP w Pastuchowie, Gimnazjum nr 1 oraz jaworzyńskich seniorów.

Wręczenie nagród w rocznicowych konkursach godz. 15:00, sala konferencyjna na Stadionie Miejskim, ul. Sportowa 1 Wręczenie nagród w konkursach: plastycznym „Gmina Jaworzyna Śląska w przyszłości”, fotograficznym „Gmina Jaworzyna Śląska – ludzie”, wspomnień „Moje wspomnienie związane z Gminą Jaworzyna Śląska”. Wystawy prac fotograficznych i plastycznych w siedzibie SOKiBP.

Koncert jaworzyńskiego zespołu „Back To The Dreams” godz. 17:00, sala konferencyjna na Stadionie Miejskim, ul. Sportowa 1

Program satyryczny w wykonaniu „Kabaretu Skeczów Męczących” godz. 19:00, sala konferencyjna na Stadionie Miejskim, ul. Sportowa 1 Występ niekomercyjny. Wejście na występ za okazaniem wejściówki.

Bezpłatne wejściówki wyłącznie dla pełnoletnich mieszkańców Gminy Jaworzyna Śląska można odbierać od 3 listopada 2014 r. w Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Publicznej. Ilość wejściówek ograniczona!

12 listopada 2014 r.

Gra Miejska dla dzieci i młodzieży.

Zapisy chętnych do udziału w Grze Miejskiej w Bibliotece Publicznej w Jaworzynie Śląskiej.

Dworzec pięknieje

Trwają prace przy przebudowie jaworzyńskiego dworca. Obecnie przy przebudowie pracuje około 40 osób. Prace przebiegają bardzo sprawnie. Wykonawca zakończył już wszystkie roboty konstrukcyjne związane z budową nowych stropów oraz szybu windowego. Wymieniono również stolarkę okienną. Aktualnie wewnątrz prowadzone są prace wykończeniowe oraz montaż

okładzin kamiennych. Zaawansowane są prace związane z wymianą instalacji. Zakończono ocieplanie budynku od zewnątrz. Dobiegają prace malarskie elewacji. W najbliższym czasie wykonawca przystąpi do prac związanych z zagospodarowaniem terenu zewnętrznego - na nowo zostaną ułożone chodniki i nawierzchnia parkingu. Planowany termin zakończenia inwestycji to wiosna 2015 roku.



Przebudowa dworca Jaworzyna Śląska

Z Prezydentem Wałbrzycha o Aglomeracji



> Samorządowcy w trakcie dyskusji o Aglomeracji Wałbrzyskiej

17 października 2014 r. na zaproszenie Burmistrza Jaworzyny Śląskiej Grzegorza Grzegorzewicza gościł Prezydenta Wałbrzycha Pana Romana Szelemeja. W spotkaniu wzięli udział również radni, kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych a także sołtysi. Prezydent Wałbrzycha szeroko omówił działanie Aglomera-

racji Wałbrzyskiej, ideę jej powołania i zasady funkcjonowania.

Zasadniczą część wystąpienia dotyczyła również perspektyw i możliwości jakie stwarza Aglomeracja w aplikowaniu o środki europejskie w nadchodzącej perspektywie finansowej. Uczestnicy spotkania pytali Prezydenta Romana Szelemeja o szanse jakie

naszej gminie może przynieść członkostwo w Aglomeracji Wałbrzyskiej. Dyskusja z pewnością poszerzyła wiedzę na temat Aglomeracji Wałbrzyskiej, za pośrednictwem której w nadchodzących latach prowadzony będzie szereg działań rozwojowych naszego regionu.

Filmowcy w Jaworzynie Śląskiej

Od 8 do 13 października br. w Jaworzynie Śląskiej, na terenie węzła kolejowego oraz Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku realizowane były zdjęcia do filmu fabularnego pod tytułem „Persona non grata”. Film opowiada opartą na faktach historię Chiune Sugihary – japońskiego dyplomaty, zwanym często „japońskim Schindlerem”, który w czasie II Wojny Światowej ratował Żydów przed zagładą, pomagając im w opuszczeniu terenów okupowanych przez Nazistów.

Akcja filmu rozgrywa się w różnych miejscach ówczesnej Europy, jednak całość zdjęć ma być realizowana w Polsce, w tym między innymi w Jaworzynie Śląskiej. W filmie zagrają znani polscy aktorzy, między innymi: Zbigniew Zamachowski, Borys Szyc i Agnieszka Grochowska. Film jest produkcji japońskiej, natomiast realizacją zajmuje się polska firma Akson Studio Sp. z o. o.

„Persona non grata” to kolejny film, którego ujęcia kręcone są w jaworzyńskich plenerach. W sierpniu ubiegłego

roku w Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa w Jaworzynie Śląskiej oraz na bocznicę pro-

wadzącej z Jaworzyny Śląskiej do Pastuchowa realizowano zdjęcia do filmu „Letnie Przesi-

lenie” produkcji firm Prasa i Film (Polska) i Sunday Filmproductions GmbH (Niemcy).



> Na czas zdjęć do filmu jaworzyński dworzec zmienił się w stację Baranowice

Jaworzyna Śląska - Stolicą Polskiej Ceramiki i Szkła NSZZ Solidarność

Delegaci obradujący w Murzasichle w dniach 2-3 października 2014 r. zdecydowali, że w trakcie kadencji 2014-2018 r. stolicą ceramików i szklarzy NSZZ „Solidarność” będzie Jaworzyna Śląska. Przewodniczącym

Sekcji, która liczy ok. 2000 członków – został Ireneusz Besser.

To wielkie wyróżnienie, jest również wielkim wyzwaniem dla Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” przy ZPS „Karolina”, która bę-

dzie siedzibą Sekcji Krajowej Ceramików i Szklarzy.

Branża ceramiczna, szklarska – została dotknięta kryzysem związanym z likwidacją wielu zakładów szklarskich, a te które pozostały ograniczają

zatrudnienie, podobnie jak w branży ceramicznej. Przyczyną tych problemów jest ograniczenie sprzedaży na rynku krajów UE oraz wprowadzenie do obrotu w sklepach i marketach ogromnych ilości tanich produktów

z Chin, które są niższej jakości. Równocześnie państwo nie chroni rodzimych zakładów, a co za tym idzie i miejsc pracy w naszych zakładach. Brak jest jakichkolwiek regulacji wspomagających Ceramikę i Szkło.

Rycerze zjechali do Nowic

W jeden z wrześniowych weekendów w Nowicach czas cofnął się o kilka wieków. Na terenie rekreacyjnym – tzw. „Koziań” powstał średniowieczny obóz, w którym przez dwa dni mieszkali i bawili się członkowie grup rekonstrukcji historycznej zaproszeni przez gospodarzy – Rotę Św. Barbary – bractwo rycerskie działające przy Samorządowym Ośrodku Kultury i Bibliotece Publicznej w Jaworzynie Śląskiej. W obozie stanęły na-



> Jedna z pokazowych walk rycerskich

mioty Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznej „Silesia” z Wrocławia, Bractwa Zamku Grodno (Wałbrzych), Najemnej Roty Śląskiej (Wałbrzych), Woten Hird (Jelenia Góra), Komandorii Joannitów

wie siedemset lat temu.

Podczas imprezy odbyły się liczne turnieje i konkursy. Szczególnie widowiskowe okazały się turnieje bojowe lekkobrojnych i ciężkobrojnych oraz turniej łuczniczy. Dla licznie zebranej publiczności odbyły się walki pokazowe, były pokazy strzelania ze średniowiecznego trebusza i hakownic. W sobotę odbyła się także wielka bitwa, w której mieszkańcy obozu odparli atak bandytów. Przybyli na miejsce imprezy widzowie mogli oglądać także ręcznie wykonane wyroby rzemieślnicze, stroje, ozdoby, elementy średniowiecznego uzbrojenia. Impreza zakończyła się w niedzielne popołudnie, kiedy to wszyscy rozjechali się do swoich domów.



> W zmaganiach łuczniczych wzięły również udział białogłowy

Superniania w Jaworzynie Śl.

W jedno z wrześniowych popołudni, w nowym obiekcie na stadionie miejskim w Jaworzynie Śląskiej, odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „Kobiećanki Kameralnie”. Gościem specjalnym była tym razem Dorota Zawadzka, psycholog, autorka oraz współau-

mądrze wychowywać dzieci. Opowiedziała również o swoich problemach i sukcesach wychowawczych, starała się również uświadomić jak ważną rolę w procesie wychowawczym odgrywa mężczyzna. Po frapującym wykładzie przyszedł czas na pytania zadawane



> Dorota Zawadzka potrafiła zaciekawić swoim wystąpieniem

torka wielu programów telewizyjnych, m.in. „Superniania”. W spotkaniu wzięły udział głównie mamy.

Dorota Zawadzka podzieliła się swoimi spostrzeżeniami, jak

przez publiczność. Na spotkaniu można było kupić książki autorstwa Doroty Zawadzkiej o wychowaniu dzieci. Każda z książek została opatrzona autografem ze specjalną dedykacją.

Narodowe czytanie gimnazjalistów

Uczniowie naszego gimnazjum włączyli się w Ogólnopolską akcję „Narodowe Czytanie” przeprowadzaną pod patronatem Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Wspólne czytanie w wykonaniu jaworzyńskiej młodzieży odbyło się w jedną z wrześniowych sobót. Połączone zostało z wyjazdem na wycieczkę integracyjną do myśliwskiej stancy w Bojanicach. W wyjeździe uczestniczyli uczniowie

klas pierwszych, ich rodzice i wychowawcy, Dyrekcja szkoły oraz nauczyciele. W tym roku cała Polska czytała „Trylogię” Henryka Sienkiewicza. Ten przepojony duchem polskości i głębokiego patriotyzmu cykl powieści od dziesiątków lat kształtuje historyczną wyobraźnię Polaków.

W trakcie wyjazdu Pan Dyrektor Krzysztof Sołtys wygłosił krótką prelekcję doty-

czącą XVII – wiecznej historii Polski i rozpoczął nasze szkolne „Narodowe Czytanie”, następnie czytali nauczyciele, uczniowie oraz rodzice. Wybrane fragmenty dotyczyły losów Longinusa Podbięty i obrony Zbaraża, wysadzenia szwedzkiego działa przez Andrzeja Kmicica podczas obrony klasztoru na Jasnej Górze oraz oblężenia przez Turków Kamieńca Podolskiego. Tematy po-



> W ramach Narodowego Czytania gimnazjaliści czytali Trylogię

ruszane w wybranych do przeczytania częściach „Trylogii” – honor, odpowiedzialność, przyjaźń, patriotyzm, doskonale zbiegły się z celami spotkania integracyjnego. Wy-

rażne zainteresowanie zgromadzonych wokół ogniska uczniów dało sygnał, że takie spotkania z książką należy organizować częściej.

Są środki na modernizację oddziałów przedszkolnych

22 października 2014 r. w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego Burmistrz Grzegorz Grzegorzewicz podpisał umowę na dofinansowanie zadania „Modernizacja oddziałów przedszkolnych w Gminie Jaworzyna Śląska” w ramach POKL Działanie 9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.1 Zmniejszanie nierówności w stopniu upowszechnienia edukacji przedszkolnej.

Wsparciem objętych zostanie 5 oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych zlokalizowanych na terenie gminy. Przy Szkole Podstawowej w Jaworzynie Śląskiej zmodernizowany zostanie 1 oddział natomiast w dwóch pozostałych placówkach po 2 oddziały. Zadanie zostanie podzielone na 3 części:

1. Dostosowanie pomieszczeń.

W ramach tej części wykonane zostaną niezbędne prace polegające na dostosowaniu wyodrębnionej przestrzeni przedszkolnej do potrzeb dzieci (np. modernizacja i przystosowanie toalet).

2. Zakup wyposażenia, materiałów i pomocy dydaktycznych, ICT, audiowizualnych i artykułów plastycznych.

3. Organizacja placu zabaw.

Ta część zadania będzie dotyczyć Szkoły Podstawowej w Pastuchowie i Starym Jaworowie. Na obu placach zabaw zamontowana zostanie bezpieczna nawierzchnia oraz zostaną one wyposażone w dodatkowe elementy do zabaw.

Wartość całego zadania wyniesie 424 572,70 zł. Wykonanie planowane jest do końca kwietnia 2015 r.

Sprzątanie Świata

Pomimo niesprzyjającej pogody, uczniowie z Pastuchowa

postanowili opuścić mury szkoły, aby kolejny już raz włączyć się w akcję „Sprzątanie Świata”. Tym razem, „grupa porządkowa” za swój cel obrała okolice szkoły i prowadzące do niej drogi. Niestety okazało się, że śmieci jednak trochę się

uzbierało, ale równocześnie o tyle jest ich już mniej w naszym

otoczeniu. Kolejne „Sprzątanie Świata” już za rok.



> W porządkowanie włączyli się także najmłodsi uczniowie

W związku z opracowywanym planem działania na rok 2015 i zamiarem stworzenia samopomocowego klubu osób niepełnosprawnych Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Jaworzynie Śląskiej prosi osoby zainteresowane o zgłoszenie chęci skorzystania z w.w. Dokładne informacje można uzyskać pod numerem telefonu 535 218 298. Zgłoszenia prosimy dokonać do 20-tego listopada 2014 r.

Wybory samorządowe

W niedzielę 16 listopada br. ponownie wybierzemy swoich przedstawicieli w organach władz samorządowych. Nadchodzące głosowanie będzie już drugim, w którym zmianie uległy siedziby lokali wyborczych, dla

niektórych mieszkańców naszej gminy. W związku z tym przedstawiamy szczegółowe informacje dotyczące lokali wyborczych przyporządkowanych do poszczególnych ulic i miejscowości naszej gminy.

W wyborach na burmistrza, z uwagi na to, że zgłoszony został tylko jeden kandydat, wyborcy głosować będą za lub przeciw kandydaturze. W pozostałych wyborach, do rady miejskiej, do rady powiatu i do sejmiku wojewódzkiego,

aby głos był ważny, znak „x” należy postawić tylko przy jednym kandydacie. Warto zaznaczyć, że głosowanie nie będzie przeprowadzane w wyborach do rady miejskiej w okręgu wyborczym nr 3 obejmującym ul. Kościuszki i Traugutta, będzie tak dlatego ponieważ w tym okręgu wyborczym zgłoszony został tylko jeden kandydat na radnego. **Lokale wyborcze otwarte będą w godz. od 7.00 do 21.00.**

W wyborach na burmistrza, z uwagi na to, że zgłoszony został tylko jeden kandydat, wyborcy głosować będą za lub przeciw kandydaturze. W pozostałych wyborach, do rady miejskiej, do rady powiatu i do sejmiku wojewódzkiego,

Numer okręgu wyborczego	Granice okręgu wyborczego	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1	Jaworzyna Śląska ulice: 1-go Maja do nr 28, Piaskowa, Pogodna, Polna, Słoneczna, Spacerowa, Studzienna, Świdnicka, Towarowa, Węglowa, Wolności nr 1, Żwirowa	Gimnazjum nr 1 (świetlica szkolna), ul. Jana Pawła II 16, Jaworzyna Śląska
2	Jaworzyna Śląska ulice: Ekerta, Jana Pawła II	Gimnazjum nr 1 (sala nr 20), ul. Jana Pawła II 16, Jaworzyna Śląska
3	Jaworzyna Śląska ulice: Kościuszki, Traugutta	Gimnazjum nr 1 (sala nr 20), ul. Jana Pawła II 16, Jaworzyna Śląska
4	Jaworzyna Śląska ulice: 1-go Maja od nr 30, Bema, Dębowskiego, Kilińskiego, Miodowa, Pileckiego, Poczтова, Prądyńskiego Nowy Jaworów	Gimnazjum nr 1 (świetlica szkolna), ul. Jana Pawła II 16, Jaworzyna Śląska
5	Jaworzyna Śląska ulice: Kościelna, Ogrodowa nr: 2,4,6, Westerplatte	Szkoła Podstawowa (sala sportowa), ul. Mickiewicza 10, Jaworzyna Śląska
6	Jaworzyna Śląska ulice: Mickiewicza, Ogrodowa nr: 1,3,5 i od nr 7 do końca, Powstańców, Słowackiego, Sportowa, Wolności 5, 7, 11	Szkoła Podstawowa (sala sportowa), ul. Mickiewicza 10, Jaworzyna Śląska
7	Jaworzyna Śląska ulice: Ceglana, Wolności nr 26 a-F	Szkoła Podstawowa (stary budynek główny), ul. Mickiewicza 9-11, Jaworzyna Śląska
8	Jaworzyna Śląska ulice: Akacjowa, Brzozowa, Dębowa, Jodłowa, Kasztanowa, Klonowa, Lipowa, Sosnowa, Spółdzielcza, Świerkowa, Wolności nr parzyste za wyjątkiem nr 26 A-F i nr nieparzyste za wyjątkiem nr: 1, 5, 7, 11	Szkoła Podstawowa (stary budynek główny), ul. Mickiewicza 9-11, Jaworzyna Śląska
9	Pastuchów ulice: Cukrownicza od nr 8 do nr 26, Kolejowa, Kościelna, Kwiatowa, Stawowa, Strzegomska, Wyzwolenia od nr 30 do końca	Świetlica wiejska, Wyzwolenia 22, Pastuchów
10	Pastuchów ulice: Cukrownicza od nr 1 do nr 7, Fabryczna, Krótka, Ogrodowa, Plac Strażaka, Polna, Szkolna, Wyzwolenia od nr 1 do nr 29	Świetlica wiejska, Wyzwolenia 22, Pastuchów
11	Piotrowice Świdnickie	Świetlica wiejska, Wyzwolenia 22, Pastuchów
12	Czechy, Pasieczna	Gimnazjum nr 1 (świetlica szkolna), ul. Jana Pawła II 16, Jaworzyna Śląska
13	Milikowcie, Witków	Szkoła Podstawowa w Starym Jaworowie, Stary Jaworów 38
14	Nowice, Stary Jaworów	Szkoła Podstawowa w Starym Jaworowie, Stary Jaworów 38
15	Bagieniec, Bolesławice, Tomkowa	Dom Strażaka w Bolesławicach, Bolesławice 51 B

OBWIESZCZENIE

Miejskiej Komisji Wyborczej w Jaworzynie Śląskiej
z dnia 23 października 2014 r. o zarejestrowanych listach kandydatów
na radnych do Rady Miejskiej w Jaworzynie Śląskiej w wyborach
do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz wyborach wójtów,
burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.

Na podstawie art. 435 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r.
- Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112, z późn. zm.1)

Miejska Komisja Wyborcza w Jaworzynie Śląskiej podaje do wiadomości
informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych:

Okręg Nr 1

1. CHMIELOWIEC Katarzyna Małgorzata, lat 46, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszona przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. PORĘBA Józef, lat 61, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW „LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ” - lista nr 19

Okręg Nr 2

1. KOTÓW-JĘDRAS Adriana, lat 37, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszona przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

2. FABIŚ Hieronim, lat 67, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

Okręg Nr 3

1. NAZIMEK Artur Stanisław, lat 52, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

Okręg Nr 4

1. POJASEK Marek Józef, lat 53, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ - lista nr 3

2. PAPROTA Kamila Sabina, lat 24, zam. Nowy Jaworów
zgłoszona przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

3. CZAJKOWSKI Łukasz Tomasz, lat 27, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

4. ARASZCZUK Wojciech, lat 25, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW „LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ” - lista nr 19

Okręg Nr 5

1. BESSER Ireneusz Janusz, lat 47, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. GRUCA Urszula, lat 48, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszona przez KWW „LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ” - lista nr 19

Okręg Nr 6

1. DYBEŁ Wiesław, lat 53, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

2. SMERECZNIK Kamila, lat 36, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszona przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

Okręg Nr 7

1. SZEWCZYK Antoni, lat 55, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. ZADZIORSKI Andrzej, lat 47, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW ANDRZEJA ZADZIORSKIEGO - lista nr 20

3. KUNYSZ Dariusz, lat 40, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW DARIUSZ KUNYSZ - lista nr 24

Okręg Nr 8

1. KOZŁOWSKI Piotr, lat 57, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

2. DOCHNIAK Jan, lat 70, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

3. CHOJNACKI Lesław Jan, lat 57, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW CHOJNACKI - lista nr 22

Okręg Nr 9

1. BIELAK Zbigniew, lat 50, zam. Pastuchów
zgłoszony przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

2. PILECKA Ewa Jadwiga, lat 57, zam. Pastuchów
zgłoszona przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

3. TRAWCZYŃSKI Władysław Stanisław, lat 61, zam. Pastuchów
zgłoszony przez KWW RAZEM DLA POWIATU ŚWIDNICKIEGO - lista nr 17

4. BRZEGOWY Arkadiusz Sławomir, lat 45, zam. Pastuchów
zgłoszony przez KWW „SABINA CEBULA POROZUMIENIE” - lista nr 18

5. STELMACH Sebastian, lat 37, zam. Jaworzyna Śląska
zgłoszony przez KWW INICJATYWA 2014-2018 STELMACH SEBASTIAN - lista nr 25

Okręg Nr 10

1. POŁOCHAJŁO Teresa Elżbieta, lat 58, zam. Pastuchów
zgłoszona przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

2. ZABRZEWSKI Grzegorz Jakub, lat 30, zam. Pastuchów
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

3. STELMACH Danuta Bożena, lat 41, zam. Pastuchów
zgłoszona przez KWW „SABINA CEBULA POROZUMIENIE” - lista nr 18

4. MADAJ Romuald Marian, lat 56, zam. Pastuchów
zgłoszony przez KWW RAZEM - lista nr 23

Okręg Nr 11

1. TOPOROWSKI Tomasz Józef, lat 39, zam. Piotrowice Świdnickie
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. SENDOR Grzegorz, lat 41, zam. Piotrowice Świdnickie
zgłoszony przez KWW „LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ” - lista nr 19

Okręg Nr 12

1. RZEAŁA Łukasz, lat 30, zam. Czechy
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. MILAŃCZYK Elżbieta Anna, lat 53, zam. Pasieczna
zgłoszona przez KWW „SABINA CEBULA POROZUMIENIE” - lista nr 18

3. KĘDROŃ Henryk, lat 54, zam. Czechy
zgłoszony przez KWW HENRYK KĘDROŃ - lista nr 21

Okręg Nr 13

1. ŻOŁNIEREK Tomasz Jan, lat 34, zam. Milikowice
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. RADOMSKA-SUCHOLAS Czesława, lat 59, zam. Witków
zgłoszona przez KWW RAZEM DLA POWIATU ŚWIDNICKIEGO - lista nr 17

Okręg Nr 14

1. KORZYSTKA Elżbieta, lat 47, zam. Stary Jaworów
zgłoszona przez KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP - lista nr 4

2. GAWRON Marian, lat 59, zam. Nowice
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

Okręg Nr 15

1. PODGÓRSKI Ryszard Walerian, lat 55, zam. Bolesławice
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA JAWORZYNA ŚLĄSKA - lista nr 16

2. TYLIPSKI Marian Władysław, lat 58, zam. Bagieniec
zgłoszony przez KWW „LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ” - lista nr 19

Przewodnicząca

Miejskiej Komisji Wyborczej w Jaworzynie Śląskiej

/-/ Halina Kotodka

Kolejowy weekend

Za nami już IV „Gala Parowozów”. Zlot zabytkowych Lokomotyw Parowych odbył się 13 i 14 września 2014 r., kiedy to Jaworzynę Śląską odwiedziło kilkanaście tysięcy miłośników kolei. Oprócz gości uczestnikami tegorocznej, czwartej edycji Gali Parowozów, w roli kolejowych „gwiazd”, były sprawne, zabytkowe lokomotywy parowe z Polski i Czech. Obejrzyć w akcji można było m.in. parowóz 213.901 z Brna, O149-59 z Wolsztyna, Ty42-24 z Pyskovic, p 464.008 z Hradec Kralove, 423.0145 z Jaromierza oraz OKz32-2 z Chabówki. Obowiązki „gospodyni” pełniła jaworzyńska lokomotywa parowa TKt48-18.

Organizowana przez Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku „Gala Parowozów” jest największą, plenerową imprezą kolejową w tej części Polski, a w tym roku miała specjalne znaczenie, gdyż rok 2014 to dziesiąty, jubileuszowy rok działalności Muzeum w Jaworzynie. Podczas Gali Parowozów na bocznicu Muzeum odbyły się prezentacje zabytkowych parowozów obejmujące jazdę manewrową, przygotowanie lokomotyw do jazdy – nawadnianie, nawęglanie, smarowanie oraz czyszczenie.

W sobotni wieczór miał miejsce również uroczysty przejazd parowozów z bocznicu Muzeum na stację w

Jaworzynie Śląskiej, podczas którego wspólnie zaprezentowanych zostało 8 sprawnych parowozów połączonych w jeden skład. Podczas imprezy można było także odbyć przejażdżkę po trasie parowej i obejrzeć ważne zabytki techniki kolejowej – kanał oczyszczkowy, dźwig bramowy, budynki piaskowni i olejarni, żuraw wodny, dźwig węglowy oraz zapadnię kolejową. W czasie kolejowego weekendu w Jaworzynie Śląskiej odbyły się także: wystawa malar-



> Parowozy w pełnej krasie

ratownicy był wypadek do którego doszło na niestrzeżonym przejeździe kolejowym. Fiat

udział służby ratowniczej z terenu naszego powiatu, które wykonywały czynności polegające na zabezpieczeniu miejsca wypadku i udzielenia pomocy poszkodowanym. Licznie zebrani widzowie mogli zobaczyć, jak wygląda akcja ratownicza „na żywo”. Wydobywanie rannego z uszkodzonego pojazdu, udzielanie pierwszej pomocy, gaszenie pożaru, kierowanie akcją to tylko niektóre z czynności, jakie wykonywali strażacy, ratownicy medyczni i policjanci.

Wszystko to wzbogacone fachowym komentarzem służyło nie tylko przećwiczeniu praktycznych umiejętności służb, ale również zwróceniu uwagi na zachowywanie zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Ćwiczenia odbyły się w ramach Pikniku Kolejowego, zorganizowanego przez Stowarzyszenie Miłośników Kolei w Jaworzynie Śląskiej.

Po akcji ratowniczej trwającej ponad pół godziny, zebrani na miejscu mogli skorzystać z przejazdu drezynami ręcznymi i spaliniowymi, upiec kielbaskę przy ognisku i poogłądać zabytkowe wagony.

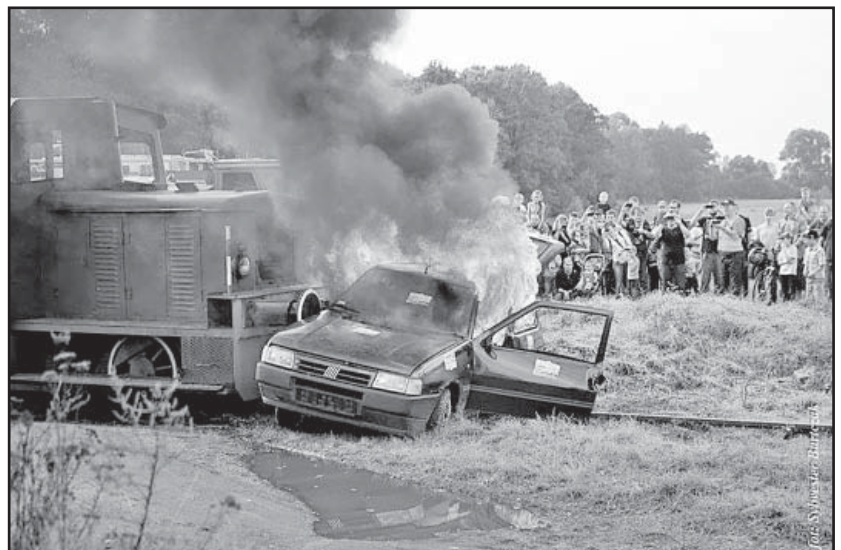


> Strażacy w pierwszej kolejności ratowali pasażerów

stwa Jarosława Jaśnikowskiego „Podróże po alternatywnym świecie”, koncert zespołu „Me Myself and I”, były również atrakcje dla najmłodszych pod nazwą „Zaczarowany Pociąg”.

W drugiej części miasta, na bocznicu prowadzącej z Jaworzyny Śląskiej do Pastuchowa, zorganizowany został pokaz ćwiczeń służb ratowniczych Straży Pożarnej, Pogotowia Ratunkowego oraz Policji. Zdarzeniem, z którym musieli zmierzyć się

Uno wypadł wprost pod nadjeżdżający pociąg. W ćwiczeniach wzięły



> W trakcie ćwiczeń samochód sptonął

Historyczne derby Bolesławic

Swoje derby ma Mediolan, Belgrad czy Łódź. Mają je również Bolesławice. Mają Mało która wieś może pochwalić się dwoma drużynami piłkarskimi. Jedną z nielicznych w kraju, o ile nie jedną są Bolesławice. Do pierwszego w historii spotkania derbowego Bolesławic doszło w niedzielę 5 października.

Na boisku sportowym zmierzyły się dwie drużyny które na co dzień grają w klasie „B”: Darbor Bolesławice oraz Tęcza Bolesławice. Faworytem derbowej potyczki była Tęcza Bolesławi-

ce, która liderowała w tabeli. Jednak, jak to w spotkaniach derbowych bywa pozycja w tabeli przestała odgrywać znaczenie wraz z pierwszym gwizdkiem sędziego. Piłkarze obu drużyn stworzyli bardzo ciekawe i wyrównane widowisko. Mecz, jak na spotkanie derbowe przystało, był meczem walki i pełnego zaangażowania zawodników obu drużyn. Ostatecznie pierwsze w historii derby Bolesławic zakończyły się podziałem punktów (1:1). Pierwszą bramkę dla Tęczy tuż przed przerwą zdobył P. Lipka, a zaraz po wznowieniu



> Pierwsza bramka w derbach Bolesławic

gry wyrównał, z rzutu karnego T. Idziak.

Mecz przyciągnął na trybuny sporą liczbą kibiców.

Medale dla młodych judoków

W V Mistrzostwach Dzieci i Młodzików w Judo, które odbyły się w dniu 13.09.2014 r. w Żarowie, wystartowało około 200 zawodników z 17 klubów z Dolnego Śląska i Wielkopolski. Miejski Klub Sportowy „Karolina” z Jaworzyny Śląskiej reprezentowało siedmiu zawodników w różnych kate-

goriach wiekowych i wagowych. Podopieczni Józefa Smotera spisali się bardzo dobrze. Trzecie miejsce zajął Gracjan Jaroszewski, a Hanna Sułek i Maciej Zabrzewski po bardzo dobrych walkach uplasowali się tuż za podium na czwartych miejscach. W grupie młodzik w roczniku 2000-2003 w swojej

kategori w wagowej II miejsce zajęła Klaudia Adamczyk, a Paweł Baranowski i Adrian Pijanowski w swoich kategoriach wagowych zajęli czwarte miejsca.

Nasi zawodnicy dobą formę potwierdzili w Ślązańskich Mistrzostwach Dzieci i Młodzików w Judo, które odbyły się w dniu 28.09.2014 r. w Sobót-

ce. W tych zawodach wystartowało ponad 270 zawodników z klubów Dolnego Śląska i Wielkopolski. MKS „Karolina” Jaworzyna Śląska reprezentowało sześciu zawodników sekcji judo w różnych kategoriach wiekowych i wagowych.

W grupie dzieci młodszych w rocznikach 2005-2008 w

swojej kategorii wagowej, po bardzo dobrych walkach, drugie miejsca zajęli Hanna Sułek, Anna-Maria Michalska i Gracjan Jaroszewski. W grupie młodzik, w roczniku 2001-2002 w swojej kategorii wagowej Adrian Pijanowski był drugi, a Klaudia Adamczyk trzecia.

Bieg Niepodległości

Otwarty bieg uliczny z okazji

Narodowego Święta Niepodległości

Jaworzyna Śląska, 11 listopada 2014 r., godz. 12:30

Organizatorowi należy złożyć oświadczenie o stanie zdrowia, a w przypadku niepełnoletnich, zgodę na udział w Biegu.

Formularze dostępne na stronach:

www.sokibp.pl

www.jaworzyna.net

Wśród uczestników biegu zostaną rozdane atrakcyjne nagrody rzeczowe: tablety, odtwarzacze MP3 oraz nawigacja samochodowa.



Zapisy do udziału w Biegu w dniu imprezy od godziny 11:30 w Sekretariacie Biegu oraz do 9 listopada 2014 roku: drogą telefoniczną pod numerem telefonu 74 8584136 lub osobiście w Sekretariacie SOKIBP ul. Powstańców 3, Jaworzyna Śląska.



> Zwycięzcy na podium

Wydawca:

Urząd Miejski w Jaworzynie Śląskiej

Nakład: 1500 egzemplarzy

Adres redakcji: ul. Powstańców 3, 58-140 Jaworzyna Śląska

tel. 74 858 41 36

e-mail: rozmaitosci@jaworzyna.net

DTP: Tomasz Słysz